

LETTER OF AUTHORISATION GIẤY ỦY QUYỀN

To whom it may concern.

Kính gửi: Các giới chức liên quan

Chúng tôi, tập đoàn VYGON, trụ sở tại 5 rue Adeline – 95440 Ecouen – FRANCE, chủ sở hữu của công ty *Perouse Medical* ủy quyền cho:

Công Ty TNHH Trang Thiết Bị và Vật Tư Y Tế Bình Tâm.

Địa chỉ: 781/A45 đường Lê Hồng Phong, phường 12, quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh được phân phối, bán hàng, quảng bá, đại diện, đăng ký, nhập khẩu, được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

We, VYGON with headquarters at 5 rue Adeline – 95440 Ecouen – FRANCE, owner of *Perouse Medical* company, hereby authorize:

Binh Tam Medical Equipment and Material Co., Ltd.

Address: 781/A45 Le Hong Phong Street, Ward 12, District 10, Ho Chi Minh City

to import, distribute, sell, promote, represent, market and register the following medical devices:

Buồng tiêm dưới da / Implantable Port	Polysite® series 2000, 3000, 4000, Echo
Kim an toàn Huber / Safety Huber needle	PPS® Quick, PPS+® Flow, Polyperf® Safe- PPS
Dây nối với Kim Huber / Huber needle with connection lines	Polyperf®
Kim Huber thẳng và cong / Straight and Curved Huber needles	
Bộ introducer sheath / Sheath Introducer Kit	
Băng ép / Dressing	Polyfilm®
Bộ bơm bóng Dolphin, Bộ bơm bóng Flamingo	Dolphin inflation device, Flamingo Inflation device.
Nối chữ Y : Myshell, Swan, Squyd, Ibys	Myshell, Swan, Squyd, Ibys Y connectors
Dây nối Algaflex	Algaflex Connection lines
Bơm tiêm chụp mạch Pelicangio	Pelicangio angio syringes
Phụ kiện : 3-way stopcocks, 3-way manifolds, torque device ...	Accessories : 3-way stopcocks, 3-way manifolds, torque device ...
Catheter hút huyết khối : Cath Fish .	Cath Fish thrombo aspiration catheter

Accueil
Tél : 01.39.92.63.63
Fax : 01.39.92.64.44
E-mail : questions@vygon.com

Service Clients France
Tél : 01.39.92.63.81
Fax : 01.39.90.29.37
E-mail : commandes@vygon.com

Service Clients Export
Tél : 01.39.92.64.15
Fax : 01.34.29.19.34
E-mail : export.orders@vygon.com

Service Comptabilité
Clients : Tél : 01.39.92.63.65
Fournisseurs : Tél : 01.39.92.63.64
Fax : 01.39.92.64.44





Value Life

Những sản phẩm trên đây là nhãn hiệu của tập đoàn VYGON được sản xuất và cấp chứng chỉ CE mark bởi *Perouse Medical*, địa chỉ tại *Route du Manoir, 60173 Ivry Le Temple, France*.

The above mentioned products are a brand of the Vygon Group and manufactured and CE marked by Perouse Medical, located Route du Manoir, 60173 Ivry Le Temple, France.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2022

This authorization letter is valid until: 31/12/2022

Christophe DEFFONTAINES

Vice President – Asia Pacific

VYGON

Société par Actions Simplifiée
au capital de 20 394 496 Euros
Siège social : 5 rue Adeline
Adresse postale : 8 rue de Paris
95440 ECOUEN
RCS 325 241 750

Accueil

Tél : 01.39.92.63.63
Fax : 01.39.92.64.44
E-mail : questions@vygon.com

Service Clients France

Tél : 01.39.92.63.81
Fax : 01.39.90.29.37
E-mail : commandes@vygon.com

Service Clients Export

Tél : 01.39.92.64.15
Fax : 01.34.29.19.34
E-mail : export.orders@vygon.com

Service Comptabilité

Clients : Tél : 01.39.92.63.65
Fournisseurs : Tél : 01.39.92.63.64
Fax : 01.39.92.64.44



Adresse postale : 8 rue de Paris 95440 Ecoen - France

Siège social : 5 rue Adeline 95440 Ecoen - France

www.vygon.com